



TAKE 5 BREW 5019H
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Yeni filtre kahve makinenizi çok beğenerek aldığınızı, hemen kullanmak için sabırsızlandığınızı biliyoruz. Yine de şöyle enfes bir kahve yapmadan önce, sizin için hazırladığımız kullanım kılavuzuna bir göz atmanızı rica ederiz. Ardından kahvenizi keyifle ve güvenle içebilirsiniz.



Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.

TAKE 5 BREW

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Her şeyden önce bu kullanım kılavuzunu baştan sona okuyun, 10 dakika içinde filtre kahve makinenizle tanışmış olduğunuzu göreceksiniz. Ardından kahve makinenizin parçalarını, ambalajlarından çıkarın.

Filtre kahve makinenizin gövdesinin altında, kullanım için uygun olan voltaj seviyesini gösteren değerler bulunur. Lütfen bu değerlerin ana elektrik şebekenize uygun olup olmadığını kontrol edin.

Kahve makinenizin parçalarından herhangi birinin zarar gördüğünü fark ederseniz, lütfen bizi 0850 222 32 45 numaralı canlı destek hattımızdan hemen arayın. Parçaları kontrol ederken, özellikle kabloya dikkat etmenizi rica ederiz.

Filtre kahve makinenizdeki tüm aksesuarların tam ve eksiksiz olduğunu gördükten sonra ünitenin "KAPALI" konumda olduğundan emin olun. Filtre ve diğer çıkartılabilir parçaları çıkartın, ılık su ile temizleyin, gerekliyse deterjan da kullanabilirsiniz. Ardından çıkartılan tüm parçaları yerlerine takın. Su haznesine maksimum seviyeyi geçmeyecek şekilde soğuk su koyun, kahve koymayın. Cihazın kapağını kapatın.

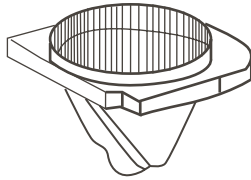
Cihazı fişe takın, ardından "ON/OFF" ("AÇMA/KAPAMA") düğmesine basarak çalıştırın. Kaynatma işlemi bittikten sonra cam demlikteki suyu boşaltın. Kahve makinenizin temiz olduğundan emin olmak için bu işlemi 2-3 defa tekrar edebilirsiniz.



FİLTRE KAHVE MAKİNESİZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?



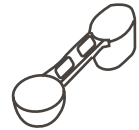
Paslanmaz Çelik Telli
Kahve Filtresi



Filtre Yuvası



Çay Filtresi



Çift Taraflı Kahve
Ölçek Kaşığı

FİLTRE KAHVE MAKİNEİNİZİ GÜVENLE KULLANMAK SİZİN ELİNİZDE

- + Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmalardan korunmak için kablo, fiş ve pişirme ünitesini suya veya herhangi bir sıvıya daldırmayın.
- + Kahve makinenizi çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.
- + Kullanmadığınız durumlarda ve temizlemeden önce cihazı fişten çektiğimize emin olun ve herhangi bir işlem yapmadan önce tamamen soğumasını bekleyin.
- + Cihazda üretici tarafından önerilmeyen aksesuar ilavelerinin kullanımı; yangın, elektrik çarpması veya yaralanmalara neden olabilir.
- + Kahve makinenize belirtilen seviyeden fazla su koyarsanız kazalara sebep olabilirsiniz. Kahve değirmeni sadece kavrulmuş kahve çekirdeklerini öğütmek için kullanılmalıdır. Diğer granül gıdaları öğütmek için kullanmayınız.
- + Kahve makinenizi her zaman sağlam ve düz bir zeminde çalıştırın. Cihaz kablosunun masadan veya tezgahın sarkmasına ya da sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin.
- + Kahve makinenizi soba, ocak gibi direkt ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına koymayın.
- + Çatlamış, gevşemiş veya zayıflamış tutma yeri olan cam demlik kullanmayın.
- + Kahve makinenizi sizin gözetiminiz ve kontrolünüz olmadan küçük çocuklar, bedensel veya zihinsel engellilerin kullanmasına asla izin vermeyin.
- + Bıçak keskin olduğu için hareketli parçalarla temas etmekten kaçınınız.
- + Su haznesini doldurmak için ılık veya sıcak su kullanmayınız. Sadece soğuk su kullanınız.
- + Bu cihaz ev içi veya benzer ortamlarda kullanımlar için tasarlanmıştır.

FİLTRE KAHVE MAKİNEİNİZİ NASIL KULLANACAKSINIZ?



Cihazınızın dik konumda ve dengeli, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzeyde durduğundan emin olunuz.

+Cihazınız filtre kahve ve Çay demlemek için tasarlanmış bir cihazdır.

+İlk kullanımdan önce cihazınızı kahve eklemekten önce sadece su ile 3 kez çalıştırınız.

+Su haznesi ve filtre kapağını açınız ve haznenin içerisine suyu doldurunuz.

Su deposuna hazırlamak istediğiniz kahve sayısını belirten seviye çizgisine kadar taze ve temiz su ile doldurunuz.

+ Haznenin su seviyesi üzerinde belirtilen maksimum su miktarını aşmayınız. (max su seviyesi 750 ml)

+ Filtrenin içerisine çekilmiş kahve ekleyiniz ve genel olarak, her fincan için bir silme ölçek kahve kullanınız. (örneğin 4 fincan kahve hazırlamak için 4 ölçek filtre kahve).

+Su haznesi ve filtre kapağını kapatınız.

+Cam demliğı ısıtıcı plakası üzerine yerleştiriniz.

+Cihazın şebeke kablosunu prize takınız.

+Açma kapama düğmesine basınız.

Cihazınız otomatik olarak kahve demleme işlemini başlatacaktır.

+Çalışma esnasında, çıkan buhardan elinizi koruyunuz.

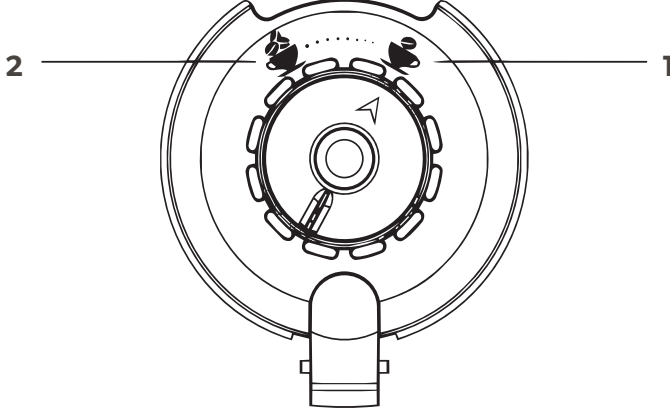
+Filtre kahve demleme işlemi tamamlandığında, cam demlikteki kahvenizi dilediğiniz şekilde servis edebilirsiniz.

+ Cihazınızı kapatmadığınız takdirde, ısıtıcı plaka yüzeyinde kalan cam demliğiniz sıcak kalmaya devam edecektir.

+Açma/kapama düğmesinden cihazı kapatınız.

+Cihazın şebeke kablosunu prizden çıkarınız.

FİLTRE KAHVE AROMA ÖZELLİĞİ



***** Demlik üzerinde bulunan aromalandırma mekanizması ile kahvenizin lezzetini arttırabilirsiniz. Aroma özelliğini kullanmak için ok yönünü "1" konumundan "2" konumuna getirebilirsiniz.

Aroma Ayarı (Opsiyonel): Cihazın üzerinde bulunan aroma kontrol düğmesini kullanarak, kahvenizin sertlik derecesini damak zevkinize uygun şekilde (yumuşak veya sert) kişiselleştirebilirsiniz.

Demleme Başlatma: Tek bir tuşla demleme sürecini başlatın. Cihaz, suyu ideal demleme sıcaklığı olan 90°C'ye ısıtarak işlemi pürüzsüzce gerçekleştirir. Demleme Süreci Yaklaşık 5 dakika süren işlemin ardından, hazır olan içeceğiniz cam demliğe süzülür.

Demleme Süresi: Demleme Süreci Yaklaşık 5 dakika süren işlemin ardından, hazır olan içeceğiniz cam demliğe süzülür.

Sıcak Tutma: Demleme süreci başarıyla tamamlandığında, sıcak tutma özelliği kapatılana kadar makineniz içeceğinizi sıcak tutar.

ÇAY DEMLEME VE KULLANIM UYARILARI

- + Açma kapama düğmesine basınız. Cihazınız otomatik olarak çay demleme işlemini başlatacaktır.
- + Çalışma esnasında, çıkan buhardan elinizi koruyunuz.
- + Çay demleme işlemi tamamlandığında, cam demlikteki çayınızı dilediğiniz şekilde servis edebilirsiniz.
- +Cihazınızı kapatmadığınız taktir de, ısıtıcı plaka yüzeyinde kalan cam demliğiniz sıcak kalmaya devam edecektir.

- +Açma/kapama düğmesinden cihazı kapatınız.
- +Cihazın şebeke kablosunu prizden çıkarınız.
- + Cihazını aynı zamanda çay/bitki çayı demlemek için de kullanabilirsiniz.
- +İlk kullanımdan önce cihazınızı çay/kahve eklemeden sadece su ile 3 kez çalıştırınız.
- +Su haznesi ve filtre kapağını açınız. Haznenin içerisine hazırlamak istediğiniz bardak sayısı kadar çizgi seviyesine su doldurunuz.
- + Demlik içerisine çay filtresini yerleştiriniz ve tercih ettiğiniz miktarda çay/bitki çayı ilave ediniz.

TEMİZLİK VE BAKIM



Temizlemeden önce cihazınızın açma/kapama düğmesini mutlaka kapatınız, şebeke kablosunu mutlaka prizden çekiniz ve cihazınızın soğumasını bekleyiniz.

+Isıtıcı plaka yüzeyi soğumadan el ile temasta bulunmayınız.

+ Filtre kahve makinenizin cam sürisini, filtresini ve filtre yuvasını elde yıkayabilirsiniz. Diğer parçalarını KESİNLİKLE suya daldırarak veya bulaşık makinesinde yıkamayınız.

+ Cihazınızın hiçbir aksesuarını sert ve kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz.

+Isıtıcı plaka yüzeyini nemli ve temiz bir bez ile temizleyiniz.

ÖNEMLİ UYARILAR:

+Temizlemeden önce cihazınızın açma/kapama düğmesini mutlaka kapatınız, şebeke kablosunu mutlaka prizden çekiniz ve cihazınızın soğumasını bekleyiniz.

+Isıtıcı plaka yüzeyi soğumadan el ile temasta bulunmayınız.

+ Filtre kahve makinenizin cam sürisini, filtresini ve filtre yuvasını elde yıkayabilirsiniz. Diğer parçalarını KESİNLİKLE suya daldırarak veya bulaşık makinesinde yıkamayınız.

+ Cihazınızın hiçbir aksesuarını sert ve kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz.

+Isıtıcı plaka yüzeyini nemli ve temiz bir bez ile temizleyiniz.

MÜKEMMEL KAHVE TADINA ULAŞMAK İÇİN İPUÇLARI

Mükemmel lezzette kahve tadını yakalamak için temiz kahve makinesi çok önemlidir. Makinenizi TEMİZLİK VE BAKIM bölümünde anlatıldığı gibi düzenli olarak temizleyin. Her zaman temiz ve soğuk su kullanmaya özen gösterin. Kullanılmayan toz kahvenizi serin ve kuru ortamda muhafaza edin. Toz kahvenizin ambalajını açtıktan sonra ağzını sıkıca kapatıp tazeliğini koruması için buzdolabında saklayın. Mükemmel kahve tadı için tam kahve çekirdekleri alın ve kahve yapmadan hemen önce öğütün. Kahve aromasını büyük ölçüde kaybedeceği için toz kahveyi tekrar kullanmayın. Kahve aroması demlendikten hemen sonra en üst seviyede olduğu için tekrar ısıtılması önerilmez.

Fazla kullanım yağlanmaya neden olduğu için kahve demliğinizi temizleyin. Demlenmiş kahve üzerindeki yağ damlarının sebebi toz kahveden yağ çıkmasıdır. Yağlılık fazla öğütülmüş kahve kullanımında daha sık gerçekleşir.

HAYATTA HER SORUNUN BİR CEVABI VAR.

Filtre kahve makinenizi kullanırken hiçbir sorun yaşamamanız, bizim öncelikli dileğimizdir. Yine de sizin için küçük müdahalelerle üstesinden gelebileceğiniz sorunları gösteren bir liste hazırladık. Umarız faydası olur.

SORUN	OLASI SEBEP	ÇÖZÜM ÖNERİSİ
Cihaz çalışmıyor.	Fiş prizden çıkmış olabilir.	Fişi kontrol edin.
	filtre kahve makineniz kapalı olabilir.	"AÇMA/KAPAMA" düğmesine basın.
Kahveyi demlemiyor.	Su haznesinde su olmayabilir.	Su ekleyiniz.
	Filtre veya filtre yuvası tıkanmış olabilir.	Parçaları temizleyin.
Kahveyi dışarı akıtıyor.	Filtre ve hazne yerine tam oturmamış olabilir.	Parçaları yerine oturtun.
	Demliğin içi dolu olabilir.	Demliği boşaltın.
	Demlik bölmesine tam oturmamış olabilir.	Demliği bölmesine yerleştirin.
	Filtre sepeti dolu olabilir.	Filtre sepetini boşaltın.
Su haznesinde tortu oluştu.	Cihazda tortu ve kireç birikmiş olabilir.	"Mineral kalıntılarının temizlenmesi" uygulamasını yapın.
Kahveyi kıvamlı demlemiyor.	Su haznesine eklenen su miktarı ile fincan ölçüsü aynı olmayabilir.	Su haznesine eklenen su miktarı ile fincan ölçüsü aynı olmalıdır.
	Konulan kahve miktarı yeterli olmayabilir.	Yeterli miktarda kahve koyun.

Model no	TAKE 5 BREW 5019H
Voltaj seviyesi	220-240 V ~ 50/60 Hz
Güç seviyesi	650 W
Ağırlık	1,76 kg
Kablo uzunluğu	1 m

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurun.

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

YETKİLİ SERVİS LİSTESİ



Size Őimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu ũrũnũ satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Őimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Tũrkiye'nin her yerinden, gũnũn her saati bize ulaŐabilecekiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45**. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon aın, ũrũnũnũzũ kaydedelim. Bũylece sonraki gũnlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen baŐlayın.



GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldığınız Homend ũrũnũnũ,
homend.com.tr 'dan kaydederseniz, size garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız. Bũylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



48 SAATTE ÇÖZÜM.

Servisimize gelen ũrũnũ en hızlı Şekilde sağlığına kavuŐturmak isteriz. Yedek parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat sũresi hariç **48 saate** sorunu õzeriz.



EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

Bir Homend ũrũnũnũ servisimize ulaŐtırmak için **0850 222 32 45** 'ten aldığınız kodla ũrũnũ kargoya verin, servis işlemi bittikten sonra istediğiniz yere teslim edelim. Ŭstelik kargo ũcreti talep etmeyelim.

homend.com.tr



TAKE 5 BREW 5019H
User's Manual

Homend
Serving life



We know how much you love your newly purchased filter coffee machine and how excited you are to use it. However, before you make a delicious cup of coffee, we kindly ask you to take a look at the user manual we have prepared for you. Then you can enjoy your coffee with pleasure and confidence.



We have tried to write everything as clearly as possible in the user manual. We hope that reading it once will be enough. We recommend that you keep this manual in a place where you can easily find it, in case something comes to your mind tomorrow.

TAKE 5 BREW

BEFORE FIRST USE

First of all, read this user manual from start to finish and within 10 minutes you will be familiar with your filter coffee machine with bean grinder. Then remove the parts of your coffee machine from their packaging.

On the underside of the housing of your filter coffee machine with bean grinder, there are values indicating the voltage level suitable for use. Please check that these values correspond to your mains electricity supply.

If you notice that any of the parts of your coffee machine are damaged, please call us immediately via our live support line at 0850 222 32 45. When checking the parts, please pay particular attention to the cable.

Once you have checked that all accessories on your filter coffee machine with bean grinder are complete and not missing, make sure that the unit is in the "OFF" position. Then turn the ground coffee container to the left by pressing the "OPEN" button on the right side of the body. Remove the filter and other removable parts and clean with warm water, you can also use detergent if necessary. Close the compartment after replacing all parts. Pour cold water into the water tank, not exceeding the maximum level, do not pour coffee.

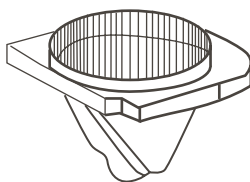
Plug in the appliance and press the "POWDER COFFEE" button. Then turn it on by pressing the "ON/OFF" button. You can repeat this process 2-3 times to make sure your coffee machine is clean.



WHAT PARTS DOES YOUR FILTER COFFEE MACHINE WITH BEAN GRINDER CONSIST OF?



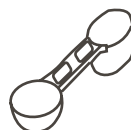
Stainless Steel Mesh
Coffee Filter



Filter housing



Tea filter



Double-Sided Coffee
Measuring Spoon

USING YOUR FILTER COFFEE MACHINE SAFELY IS IN YOUR HANDS.

- + To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not immerse the cord, plug, or brewing unit in water or any other liquid.
- + Keep the coffee maker out of the reach of children.
- + Ensure the appliance is unplugged when not in use and before cleaning, and allow it to cool completely before handling.
- + The use of accessories not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock, or injury.
- + Overfilling the coffee maker beyond the specified level may lead to accidents. The coffee grinder is intended solely for grinding roasted coffee beans; do not use it to grind other granular foods.
- + Always operate the coffee maker on a stable, level surface. Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or counter or come into contact with hot surfaces.
- + Do not place the coffee maker on or near direct heat sources, such as stoves or cooktops.
- + Do not use a glass carafe that is cracked, loose, or has a weakened handle.
- + Never allow small children or individuals with physical or mental disabilities to use the coffee maker without supervision.
- + Avoid contact with moving parts, as the blade is sharp.
- + Do not use warm or hot water to fill the water reservoir; use only cold water.
- + This appliance is designed for use in domestic or similar environments.

HOW TO USE YOUR FILTER COFFEE MACHINE?



Ensure your appliance is placed upright on a stable, flat, clean, dry, and non-slip surface.

+Your appliance is designed for brewing filter coffee and tea.

+Before using the appliance for the first time, run it three times using only water, without adding any coffee.

+Open the water reservoir and filter lid, and fill the reservoir with water. Fill the tank with fresh, clean water up to the level mark corresponding to the number of cups you wish to prepare.

+Do not exceed the maximum water level indicated on the reservoir. (Max. water level: 750 ml)

+Add ground coffee into the filter; generally, use one level scoop of coffee per cup (e.g., 4 scoops of filter coffee to prepare 4 cups).

+Close the water reservoir and filter lid.

+Place the glass carafe on the warming plate.

+Plug the appliance's power cord into the socket.

+Press the on/off button. Your appliance will automatically start the coffee brewing process.

+Protect your hands from the escaping steam during operation.

+Once the filter coffee brewing process is complete, you can serve the coffee from the glass carafe as desired.

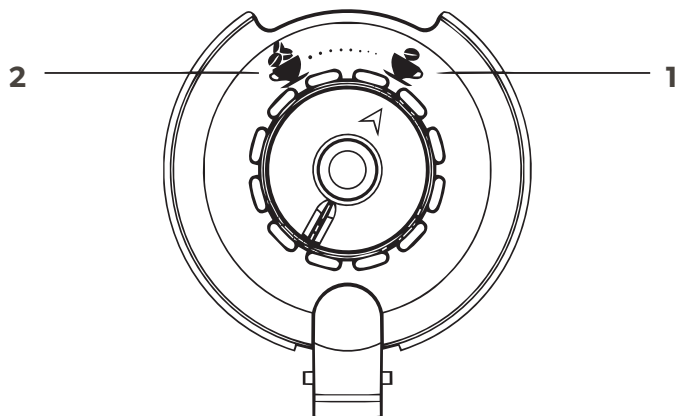
+If you do not turn off the appliance, the glass carafe remaining on the warming plate will stay hot.

+Turn off the appliance using the on/off button.

+Unplug the appliance's power cord from the socket.

FILTER COFFEE

AROMA FEATURE



***** You can enhance the flavor of your coffee using the aroma-enhancing mechanism located on the carafe lid. To use the aroma feature, turn the indicator from position "1" to position "2".

Aroma Setting (Optional): You must monitor the aroma throughout the entire operation to ensure that the device is not functioning.

Start Brewing: You can customize the strength of your coffee (mild or strong) to suit your taste using the aroma control knob on the device.

Brewing Time: Following a brewing process that takes approximately 5 minutes, your prepared beverage is strained into the glass teapot.

Keep Warm: Once the brewing process is successfully completed, your machine keeps your beverage hot until the keep-warm function is turned off.

TEA BREWING AND USAGE WARNINGS

- + Press the on/off button. Your appliance will automatically start the tea brewing process.
- + Protect your hands from the escaping steam during operation.
- + Once the tea brewing process is complete, you can serve the tea from the glass teapot as desired.
- + If you do not turn off the appliance, the glass teapot resting on the heating plate will remain hot.
- + Turn off the appliance using the on/off switch.
- + Unplug the appliance's power cord from the outlet.
- + You can also use the appliance to brew tea or herbal tea.
- + Before using the appliance for the first time, run it three times using only water, without adding tea or coffee.
- + Open the water reservoir and the filter lid. Fill the reservoir with water up to the level mark corresponding to the number of cups you wish to prepare.
- + Place the tea filter into the brewing chamber and add your preferred amount of tea or herbal tea.

CLEANING AND MAINTENANCE

✱ Before cleaning, make sure to turn off the appliance using the on/off switch, unplug the power cord from the outlet, and allow the appliance to cool down.

+ Do not touch the warming plate surface with your hands until it has cooled down.

+ You may hand-wash the glass carafe, filter, and filter holder of your filter coffee machine. Do NOT submerge the other parts in water or wash them in a dishwasher.

+ Do not clean any of the appliance's accessories using harsh or chemical cleaners (such as bleach, hydrochloric acid, etc.).

+ Clean the surface of the warming plate with a clean, damp cloth.

IMPORTANT WARNINGS:

+ Before cleaning, be sure to turn off the device using the on/off switch, unplug the power cord from the outlet, and allow the device to cool down.

+ Do not touch the heating plate surface with your hands until it has cooled.

+ You may hand-wash the glass carafe, filter, and filter holder of your filter coffee machine. NEVER submerge the other parts in water or wash them in a dishwasher.

+ Do not clean any of the device's accessories using harsh or chemical cleaners (such as bleach, hydrochloric acid, etc.).

+ Clean the surface of the heating plate with a clean, damp cloth.

TIPS FOR ACHIEVING THE PERFECT COFFEE TASTE

A clean coffee machine is essential for achieving the perfect coffee flavor. Clean your machine regularly as described in the **CLEANING AND MAINTENANCE** section. Always use clean, cold water. Store unused ground coffee in a cool, dry place. After opening the package, seal it tightly and store the coffee in the refrigerator to preserve its freshness. For the best flavor, purchase whole coffee beans and grind them just before brewing. Do not reuse ground coffee, as it will have lost most of its aroma. Reheating the coffee is not recommended, as the aroma is at its peak immediately after brewing.

Clean your coffee maker, as excessive use leads to oil buildup. Oil droplets on the surface of brewed coffee are caused by oil released from the ground coffee; this oiliness occurs more frequently when using coffee that has been ground too finely.

EVERY QUESTION IN LIFE HAS AN ANSWER.

It is our primary wish that you never experience any problems when using your filter coffee machine with bean grinder. Nevertheless, we have compiled a list of problems that you can overcome with small interventions. We hope this helps you.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION PROPOSAL
Device is not operating.	The plug may have come out of the socket. Your filter coffee machine may be switched off.	Check the plug. Press the "on/off" BUTTON.
It does not brew.	There may be no water in the water tank. Filter or filter housing clogged it can happen.	Add water. Clean the parts.
It flows the coffee outside.	Filter and reservoir in place may not be settled.	Place the parts into their places.
	The coffee pot may be full.	Empty the coffee pot.
	The coffee pot may not fit properly in its compartment.	Place the coffee pot to its place.
	The filter basket may be full.	Empty the filter basket.
The automatic start function does not work.	The instructions of the automatic start function may not have been followed in sequence.	Read the instructions again.
It does not brew coffee consistently.	The amount of water added to the water tank and the cup size may not be the same.	The amount of water added to the water reservoir and the cup size must be the same.
	The amount of coffee may not be enough.	Put enough amount of coffee.

Model no	TAKE 5 BREW 5019H
Voltage Level	220-240 V ~ 50/60 Hz
Power Level	650 W
Weight	1,76 kg
Cable Length	1 m

homend.com.tr



TAKE 5 BREW 5019H
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Wir wissen, wie sehr Sie Ihre neu gekaufte Filterkaffeemaschine lieben und wie begeistert Sie sind, sie zu nutzen. Bevor Sie jedoch eine leckere Tasse Kaffee zubereiten, bitten wir Sie, einen Blick auf die Bedienungsanleitung zu werfen, die wir für Sie vorbereitet haben. Dann können Sie Ihren Kaffee mit Genuss und Zuversicht genießen.



Wir haben versucht, alles so klar wie möglich in die Bedienungsanleitung zu schreiben. Wir hoffen, dass das einmalige Lesen ausreicht. Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung an einem Ort aufzubewahren, an dem Sie sie leicht finden können, falls Ihnen morgen etwas einfällt.

TAKE 5 BREW

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Lesen Sie zuerst diese Bedienungsanleitung von Anfang bis Ende und innerhalb von 10 Minuten werden Sie mit Ihrer Filterkaffeemaschine mit Bohnenmühle vertraut sein. Entfernen Sie dann die Teile Ihrer Kaffeemaschine aus der Verpackung.

Auf der Unterseite des Gehäuses Ihrer Filterkaffeemaschine mit Bohnenmühle befinden sich Werte, die den für den Einsatz geeigneten Spannungspegel angeben. Bitte überprüfen Sie, ob diese Werte Ihrer Netzstromversorgung entsprechen.

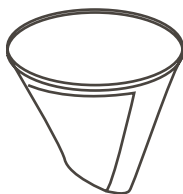
Wenn Sie feststellen, dass Teile Ihrer Kaffeemaschine beschädigt sind, rufen Sie uns bitte umgehend über unsere Live-Support-Linie unter 0850 222 32 45 an. Achten Sie bei der Prüfung der Teile besonders auf das Kabel.

Sobald Sie überprüft haben, ob alle Zubehörteile Ihrer Filterkaffeemaschine mit Bohnenmühle vollständig sind und nicht fehlen, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Position "OFF" befindet. Drehen Sie den Behälter für gemahlene Kaffee nach links, indem Sie die "ÖFFNEN" Taste auf der rechten Seite des Geräts drücken. Entfernen Sie den Filter und andere abnehmbare Teile und reinigen Sie mit warmem Wasser, Sie können bei Bedarf auch Waschmittel verwenden. Schließen Sie das Raum nach dem Austausch aller Teile. Gießen Sie kaltes Wasser in den Wassertank, nicht über den Höchstwert hinaus, gießen Sie keinen Kaffee.

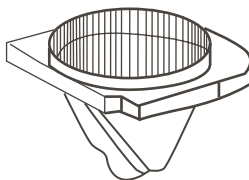
Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie die Taste "POWDER COFFEE". Schalten Sie es dann ein, indem Sie die Taste "EIN/AUS" drücken. Um sicherzustellen, dass Ihre Kaffeemaschine sauber ist, können Sie diesen Vorgang 2-3 Mal wiederholen.



WHAT PARTS DOES YOUR FILTER COFFEE MACHINE WITH BEAN GRINDER CONSIST OF?



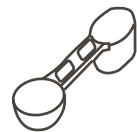
Kaffeefilteraus
Edelstahlgewebeilter



Filtergehäuse



Teefilter



Doppelseitiger Kaffee
Messlöffel

DIE SICHERE VERWENDUNG IHRER FILTERKAFFEEMASCHINE LIEGT IN IHRER HAND.

- + Um sich vor Feuer, Stromschlägen und Verletzungen zu schützen, dürfen das Netzkabel, der Stecker und die Brüheinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- + Bewahren Sie die Kaffeemaschine außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- + Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung gezogen ist, und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es handhaben.
- + Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- + Ein Überfüllen der Kaffeemaschine über die angegebene Füllmenge hinaus kann zu Unfällen führen. Das Kaffeemahlwerk ist ausschließlich für das Mahlen gerösteter Kaffeebohnen vorgesehen; verwenden Sie es nicht zum Mahlen anderer körniger Lebensmittel.
- + Betreiben Sie die Kaffeemaschine stets auf einer stabilen, ebenen Fläche. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.
- + Stellen Sie die Kaffeemaschine nicht auf oder in die Nähe direkter Wärmequellen, wie z. B. Herde oder Kochfelder.
- + Verwenden Sie keine Glaskanne, die Risse aufweist, locker ist oder einen beschädigten Griff hat.
- + Lassen Sie kleine Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen die Kaffeemaschine niemals unbeaufsichtigt benutzen.
- + Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen, da das Mahlwerk scharf ist.
- + Verwenden Sie kein warmes oder heißes Wasser zum Befüllen des Wassertanks; verwenden Sie ausschließlich kaltes Wasser.
- + Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt oder in ähnlichen Umgebungen konzipiert.

WIE BEDIENENSIE IHRE FILTERKAFFEEMASCHINE?



Stellen Sie sicher, dass das Gerät aufrecht auf einer stabilen, ebenen, sauberen, trockenen und rutschfesten Oberfläche steht.

+Das Gerät ist für die Zubereitung von Filterkaffee und Tee konzipiert.

+Lassen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung dreimal nur mit Wasser durchlaufen, ohne Kaffeepulver hinzuzufügen.

+Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks sowie den Filterdeckel und füllen Sie Wasser in den Tank. Füllen Sie frisches, sauberes Wasser bis zu der Markierung ein, die der Anzahl der gewünschten Tassen entspricht.

+Überschreiten Sie nicht den am Tank angegebenen maximalen Wasserstand. (Max. Wasserstand: 750 ml)

+Geben Sie gemahlene Kaffee in den Filter; verwenden Sie im Allgemeinen einen gestrichenen Messlöffel Kaffee pro Tasse (z. B. 4 Messlöffel Filterkaffee für 4 Tassen).

+Schließen Sie den Deckel des Wassertanks und den Filterdeckel.

+Stellen Sie die Glaskanne auf die Warmhalteplatte.

+Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.

+Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste. Das Gerät startet automatisch den Brühvorgang.

+Schützen Sie Ihre Hände während des Betriebs vor dem austretenden Dampf.

+Sobald der Brühvorgang abgeschlossen ist, können Sie den Kaffee aus der Glaskanne nach Belieben servieren.

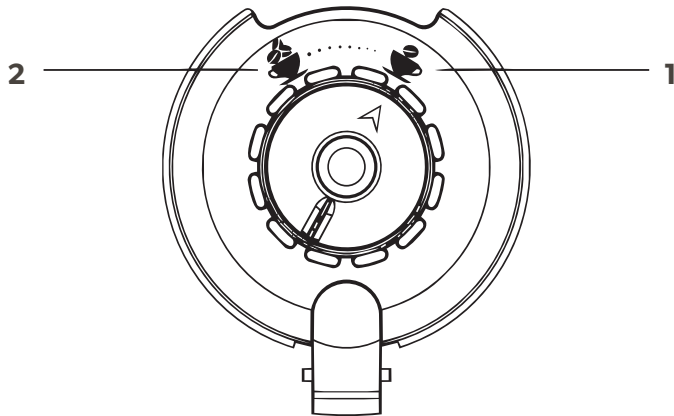
+Wenn Sie das Gerät nicht ausschalten, bleibt der Kaffee in der auf der Warmhalteplatte stehenden Glaskanne heiß.

+Schalten Sie das Gerät über die Ein-/Ausschalttaste aus.

+Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

BESONDERHEIT

FILTREKAFFE-AROMA



***** Sie können den Geschmack Ihres Kaffees mithilfe des Aromawahlschalters am Kannendeckel intensivieren. Um diese Funktion zu nutzen, stellen Sie den Schalter von Position „1“ auf Position „2“.

Aromaeinstellung (optional): Sie müssen die Aromakontrolle während des gesamten Betriebs durchführen, um sicherzustellen, dass das Gerät nicht funktioniert.

Brühvorgang starten: Über den Aromawahlschalter am Gerät können Sie die Kaffeestärke (mild oder stark) ganz nach Ihrem Geschmack anpassen.

Ziehzeit: Nach einem Ziehvorgang von etwa 5 Minuten wird das zubereitete Getränk in die Glasteekanne abgeseiht.

Warmhaltefunktion: Sobald der Brühvorgang erfolgreich abgeschlossen ist, hält Ihre Maschine das Getränk warm, bis die Warmhaltefunktion ausgeschaltet wird.

ZUBEREITUNG UND WARNHINWEISE ZUR VERWENDUNG

+ Drücken Sie die Ein-/Austaste. Ihr Gerät startet automatisch den Teezubereitungsvorgang.

+ Schützen Sie Ihre Hände während des Betriebs vor dem austretenden Dampf.

+ Sobald der Teezubereitungsvorgang abgeschlossen ist, können Sie den Tee nach Belieben aus der Glaskanne servieren.

+ Wenn Sie das Gerät nicht ausschalten, bleibt die auf der Heizplatte stehende Glaskanne heiß.

+Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus-
schalter aus.

+Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.

+Sie können das Gerät auch zur Zubereitung von Tee oder Kräutertee verwenden.

+Lassen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung dreimal nur mit Wasser durchlaufen, ohne Tee oder Kaffee hinzuzufügen.

+Öffnen Sie den Wassertank und den Filterdeckel. Füllen Sie den Tank bis zu der Markierung mit Wasser, die der Anzahl der Tassen entspricht, die Sie zubereiten möchten.

+Setzen Sie den Teefilter in die Brühkammer ein und geben Sie die gewünschte Menge Tee oder Kräutertee hinein.

REINIGUNG UND WARTUNG

***** Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung unbedingt mit dem Ein-/Ausschalter aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.

+ Berühren Sie die Oberfläche der Warmhalteplatte nicht mit den Händen, solange sie noch heiß ist.

+ Die Glaskanne, der Filter und der Filterhalter Ihrer Filterkaffeemaschine können von Hand gereinigt werden. Tauchen Sie die übrigen Teile NICHT in Wasser und reinigen Sie diese nicht in der Spülmaschine.

+ Reinigen Sie das Zubehör des Geräts nicht mit aggressiven oder chemischen Reinigungsmitteln (wie Bleichmittel, Salzsäure usw.).

+ Reinigen Sie die Oberfläche der Warmhalteplatte mit einem sauberen, feuchten Tuch.

WICHTIGE WARNHINWEISE:

+ Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung unbedingt über den Ein-/Ausschalter aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.

+ Berühren Sie die Oberfläche der Heizplatte nicht mit den Händen, solange sie noch heiß ist.

+ Die Glaskanne, der Filter und der Filterhalter Ihrer Filterkaffeemaschine können von Hand gereinigt werden. Tauchen Sie die übrigen Teile NIEMALS in Wasser und reinigen Sie sie nicht in der Spülmaschine.

+ Reinigen Sie das Zubehör des Geräts nicht mit aggressiven oder chemischen Reinigungsmitteln (wie Bleichmittel, Salzsäure usw.).

+ Reinigen Sie die Oberfläche der Heizplatte mit einem sauberen, feuchten Tuch.

TIPPS FÜR DEN PERFEKTEN KAFFEEGESCHMACK

Eine saubere Kaffeemaschine ist entscheidend für den perfekten Kaffeegeschmack. Reinigen Sie Ihre Maschine regelmäßig, wie im Abschnitt „Reinigung und Wartung“ beschrieben. Verwenden Sie stets sauberes, kaltes Wasser. Bewahren Sie unbenutztes Kaffeepulver an einem kühlen, trockenen Ort auf. Verschließen Sie die Packung nach dem Öffnen fest und lagern Sie den Kaffee im Kühlschrank, um die Frische zu bewahren. Für das beste Aroma empfiehlt es sich, ganze Kaffeebohnen zu kaufen und diese erst unmittelbar vor der Zubereitung zu mahlen. Verwenden Sie Kaffeepulver nicht erneut, da es den Großteil seines Aromas bereits verloren hat. Vom erneuten Aufwärmen des Kaffees wird abgeraten, da das Aroma direkt nach der Zubereitung am intensivsten ist.

Reinigen Sie Ihre Kaffeemaschine, da übermäßiger Gebrauch zu Ölablagerungen führt. Öltröpfchen auf der Oberfläche des gebrühten Kaffees entstehen durch das aus dem Kaffeemehl freigesetzte Öl; dieser ölige Film tritt verstärkt auf, wenn der Kaffee zu fein gemahlen wurde.

JEDE FRAGE IM LEBEN HAT EINE ANTWORT.

Es ist unser primärer Wunsch, dass Sie nie Probleme bei der Verwendung Ihrer Filterkaffeemaschine mit Bohnenmühle haben. Wir haben jedoch eine Liste mit Problemen zusammengestellt, die Sie mit kleinen Eingriffen beheben können. Wir hoffen, das hilft Ihnen.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGSVORSCHLAG
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Stecker könnte aus der Steckdose herausgekommen sein. Ihre Filterkaffeemaschine könnte ausgeschaltet sein.	Überprüfen Sie den Stecker. Drücken Sie die "ein/aus" TASTE.
Es braut nicht	Es könnte kein Wasser im Wassertank sein. Wenn Filter oder Filtergehäuse verstopft sind, kann dies passieren.	Fügen Sie Wasser hinzu. Reinigen Sie die Teile.
Der Kaffee fließt draußen.	Filter und Behälter können möglicherweise nicht festgelegt werden.	Platzieren Sie die Teile an ihren Stellen.
	Die Kaffeekanne kann voll sein.	Entleeren Sie die Kaffeekanne.
	Die Kaffeekanne passt möglicherweise nicht richtig in ihr Raum.	Stellen Sie die Kaffeekanne an ihren Platz.
	Der Filterkorb kann voll sein.	Entleeren Sie den Filterkorb.
Die automatische Startfunktion funktioniert nicht.	Möglicherweise wurden die Anweisungen der automatischen Startfunktion nicht der Reihe nach befolgt.	Lesen Sie die Anweisungen noch einmal.
Es brüht nicht konsequent Kaffee.	Die dem Wasser zugesetzte Wassermenge und die Fassengröße stimmen möglicherweise nicht überein.	Die dem Wasser zugesetzte Wassermenge und die Fassengröße müssen gleich sein.
	Die Kaffeemenge reicht vielleicht nicht aus.	Geben Sie ausreichend Kaffee ein.

Modellnr.	TAKE 5 BREW 5019H
Spannungspegel	220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungspegel	650 W
Gewicht	1,76 kg
Kabellänge	1 m

For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No: 2/12 Şişli, 34485 İstanbul
Tic. Sic. No: 249695
Mersis No: 0403 110 5210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Filter coffee machine

Model: TAKE 5 BREW 5019H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul www.homend.com.tr
Defa No: 249889-5
Tic Sic No: 249889-5
Mersis No: 0403 110 0210 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Filterkaffeemaschine

Modell: TAKE 5 BREW 5019H

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Filter coffee machine

Model: TAKE 5 BREW 5019H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Yetkili firma kaşesi / imzası:

Ürünün;

Cinsi:

Filtre kahve makinesi

Markası:

Homend

Modeli:

TAKE 5 BREW 5019H

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenshotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Filterkaffeemaschine

Modell: TAKE 5 BREW 5019H

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Filterkaffeemaschine

Modell: TAKE 5 BREW 5019H

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Filter coffee machine

Model: TAKE 5 BREW 5019H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:



Ürünün;

Cinsi:

Filtre kahve makinesi

Markası:

Homend

Modeli:

TAKE 5 BREW 5019H

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

homend.com.tr